



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2019. augusztus, XIII. évfolyam/8. szám



VYDRANY, NÁŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XIII. ročník/8. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - ZADARMO

## ISMÉT NAGYOT LAKOMÁZTUNK!



**Ahogy minden évben, idén is augusztus elején került sor a község és egyben a régió egyik legnagyobb rendezvényére, a Nemeshodosi Nagy Lakomára. A sokrétű akció ebben az esztendőben is tömegeket vonzott.**

Augusztus 10-én kora reggeltől nagy volt a mozgolódás a hodosi foci pályán, gyülekeztek az első látogatók, az árusok, a versenyek résztvevői. Most is volt futóverseny, amelyen Méry Ádám-káért futottak a versenyzők, aki légzési nehézségekkel küzd és a nevezési díjak

az ő rehabilitációját segítik majd. Volt focikupa, ahol ismét számos csapat mérte össze erejét és természetesen a főzőverseny sem maradhatott el. Az idei évben újdonságnak számított a Termelői piac megrendezése, ahova a régió kézműveseit várták. A legkisebbek a Gyerekzónában érezhették otthon magukat, kisvonattal érkezhettek a Lakomára és akárki felülhetett a helikopterre, amely madártávlatból mutatta meg a környéket.

Természetesen kulturális és gasztro-nómiai fesztiválról lévén szó, nem ma-

radhattak el a koncertek sem. A nagyszínpadon fellépett többek között a nagymegyeri Nowember zenekar, a tavalyi visszatérő Liversing együttes, a helyi A Megmaradásunkért kultúrcsoport, Nagy Noémi és Lőrincz Roland, majd Gáspár Laci adott élő koncertet. Őt a dunaszerdahelyi Fortissimo Music Band fellépése követte, majd Pápai Joci, utána pedig Kmeťoband adott koncertet. A lakomát hajnalig tartó mulatozás zárta.

*Képriportunk a 6–7. oldalon*

**E - m a i l : u j s a g . h o d o s @ g m a i l . c o m**

# TORNATERMET KAPTAK A GYERKŐCEINK

Az önkormányzat minden évben igyekszik a gyerekek számára a helyi tanintézetekben megteremteni az ideális feltételeket. Idén új tornateremmel bővült az iskolai udvar.

A község vezetésének ígéretéhez híven augusztusban megvalósult az iskolai tornaterem felállítása, ahol a tanulók rossz idő esetén megtarthatják a tornaórát, illetve egyéb szabadidős tevékenységet folytathatnak. Ugyanis míg jó időben, tavasszal, illetve nyáron az udvaron is tornázhat-

nak, esős, rossz időben eddig nem volt más alternatíva. Így augusztus közepén a nádszegi Eko-Bau cég felállította a konténerekből álló tornatermet az iskola épülete mögött, mely 7,4 x 6 méter alapterülettel rendelkezik. Igaz, hogy nem a legnagyobb tornaterem, de a miénk.

A továbbiakban az óvoda épületének felújítása következik, amire az önkormányzat számára már jóváhagyták a pénzügyi támogatást **min-tegy 170 ezer euró értékben**. Ezzel is szépül a jövő generációjának második otthona.



## ŽIACI DOSTALI TELOCVIČŇU

Obecné zastupiteľstvo sa snaží každý rok vytvárať ideálne podmienky pre deti v miestnych školách. Tento rok bola v školskom dvore postavená nová telocvičňa.

Ako vedenie obce sľúbilo, v auguste bola dokončená stavba novej školskej telocvične, kde študenti budú môcť i počas zlého počasia absolvovať hodiny telesnej výchovy a ďalšie voľnočasové aktivity. Zatiaľ čo za dobrého počasia, na jar a v lete mohli cvičiť na dvore, bohužiaľ v

daždívom, nepriaznivom počasi neexistovala iná alternatíva. V polovici augusta tak spoločnosť Eko-Bau z Trstíc dokončila realizáciu telocvične za školskou budovou, ktorá je tvorená z kontajnerov a má rozmer 7,4 x 6 metrov. Síce to nie je tá najväčšia telocvičňa, ale je naša.

Ďalším krokom je obnova budovy materskej školy, pre ktorú už obecná samospráva dostala schválenie finančnej podpory vo výške **170 tisíc eur**. Týmto môžeme skrášliť „druhý domov“ budúcej generácie.



## Hodosi Családi Nap » » » »

Helyszín: sportpálya  
Időpont: 2019. augusztus 31.  
Kapungítás: 13:00

### Közös ebéd 13:00 – 14:00

A gyerekeket hot dogra és palacsintára, a felnőtteket gulyásra várjuk.

### Színes foglalkozások, sport és ügyességi versenyek

**Gyerekeknek** – aszfaltrajz, kapura rúgás, lovaglás, sorversenyek, arcfestés, ugrálóvár, tűzoltás másképp,  
**Felnőtteknek** – parasztolimpia, élőcsocó

### Zenefelelős – Dj. UMMA

Frissítőről és harapnivalóról a nap folyamán az „ÁLLJ MEG VÁNDOR” csapata gondoskodik.

### Kísérőprogramok

Közös citerázás, egészségügyi bemutató, tábortűz, asztalitenisz, a Virágos Hodosért verseny kiértékelése, Sütinap és Baba-mama börze a kultúrházban.



## SZENT ISTVÁN HAGYATÉKA

Államalapító Szent István királyra emlékeztek a hodosiak augusztus 18-án vasárnap. Az ünnepség a helyi kultúrház falán található István királyt ábrázoló dombormű előtt zajlott.

Beszédet mondott Szabó Katalin alpolgármester, aki hangsúlyozta, I. István, vagy ahogy 1990 óta ismerjük, Szent István, még ezer év távlatából is példát tud mutatni. „Mit jelent nekem ma, augusztus 20-a? Mindent, ami ennyi év alatt beépült az életembe. Elsősorban a magyarságomat, a nyár befejeztét, az új kenyeret, Szent István alakját, s a mi 774 éves magyar falunkat, Nemshodost, amelyet nagyon szeretek, s úgy gondolom, nincs ebben különbség, mindannyiunknak, akik itt ma emlékezünk, ugyanezt jelenti” – mondta.

Az ünnepi beszéd után A Megmaradásunkért kultúrcsoport ünnepi mű-



Keszi Ildikó felvétele

sora következett, majd a jelenlévők elnékeltek a Himnuszt és elhelyezték az emlékezés, tisztelet koszorúit Szent István domborműve alatt. Végezetül

pedig a megjelentek mind együtt fogasztották el az erre az alkalomra sültött új kenyeret.

## DELEGÁCIA VYDRAN V SRBSKU

V dňoch 09-11. augusta 2019 navštívila osemčlenná delegácia Vydran Srbskú obec Báčsky Petrovec. Zúčastnila sa na významných oslavách Slovákov žijúcich v Srbsku, na podujatí Slovenské národné slávnosti. Význam tohto spoločensko-kultúrno-sportového podujatia zvýraznilo jeho sté výročie o čom svedčí aj účasť premiéra Slovenskej republiky Petra Pellegriniho na otváracom ceremoniáli.

Naša obec bola zastúpená na športových súťažiach tímom SK Vydrany, ktorý na stolnotenisovom turnaji obsadil prvé miesto.

V rámci spoločenských stretnutí zástupcovia obce Vydrany MUDr. Jozef Kmeť, MPH, ako poslanec obecného zastupiteľstva, predseda komisie športu a voľnočasových aktivít a zároveň predseda SK Vydrany a Mgr. Katarína Klemková, predsedkyňa Miestneho spolku Slovenského červeného kríža Vydrany viedli dvojstranné rokovania s predstaviteľmi obce Báčsky Petrovec v zastú-



pení jeho predsedom Ondrejom Bovdišom, a poslancami miestneho spoločenstva, Jánom Lačokom a Jánom Brnom.

Spoločným cieľom plodného rokovania zástupcov oboch obcí bolo vytvorenie podmienok na dlhodobú družobnú

spoluprácu týchto obcí. Účastníci sa dohodli na vypracovaní memoranda o spolupráci a jeho ratifikácii obecnými zastupiteľstvami. Slávnostný akt podpisu memoranda starostami obcí bude po vzájomne dohodnutom termíne a mieste.

(jk)

# NEM MINDENKI AKARJA AZ EGYÜTTMŰKÖDÉST A HÍDBAN

– MONDJA AZ „ÖSSZEFOGÁSPÁRTI” HIDAS POLITIKUS

**„Bántana, de nagyon csalódott akkor lennék, ha február végére beigazolódna, hogy ennek lesz következménye” – mondja Balódi László arról, ha a Híd és az MKP között zajló tárgyalások zátonyra futnának. A Híd parlamenti képviselője, Hodos község polgármestere a ma7.sk-nak adott interjúban azt is elismeri, pártjában van egy csoport, amely határozottan ellenzi az összefogást, ő azonban nem tartozik közéjük.**

**Úgy tudjuk, hogy ön azoknak a táborát erősíti a Hídban, akik sürgetik az MKP-val való összefogást. Jók az információink?**

Én ugyan a Híd párt színeiben ülök a parlamentben, de az önkormányzati, vagy ha úgy tetszik regionális politikát tekintve hosszú évek óta a Híd-MKP együttműködést képviselem. Ennek a két pártnak a színeiben lettem Hodos polgármestere, s ennek a két pártnak a színeiben irányítom a községet – most már kilenc éve. Megjegyzem, ez nem úgy történt, hogy bárkinek is kopogtatam volna az ajtaján, ellenkezőleg: mindkét párt bizalommal nyújtotta támogatását, és én ezt szívesen elfogadtam. Azt hiszem, ez mindent elmond arról, hogy mit gondolok a Híd és az MKP együttműködéséről. Abban a helyzetben, ahová jutottunk, egyetlen létező, vagy készülőben lévő, szlovákiai magyarokat is képviselő párt sem engedheti meg magának, hogy az valakit vagy valakit elutasítson, s hogy ne gondolkozzon az együttműködésben.

**Az együttműködéssel összefüggésben az elmúlt hetekben a Híd nyitott listájától kezdve a választási párton át a választási koalícióig bezárólag sok mindenről szó esett. Ön szerint az együttműködésnek melyik az a formája, amelyben a két párt meg tud egyezni?**

Magának az együttműködésnek a megnevezése számomra most negyed-ötöd rangú. Számomra az a fontos, hogy a következő hetekben – lehetőleg minél hamarabb, hiszen nagyon kevés időnk van – meg kell találnunk azokat a közös pontokat, melyekben egyet tudunk ér-

teni, és meg tudunk egyezni. Tudatosítanunk kell ugyanakkor azt is, hogy a legfőbb probléma nem az, együtt tudunk-e működni, hanem az lesz, hogy mi történik azután, ha kezet nyújtottunk egymásnak. Jól tudjuk mindannyian, hogy van számos olyan politikai téma, amit a négy párt tízenötféleképpen lát. Az együttműködés létrehozása tehát csak egy nulladik lépés, minden más – a neheze – csak ezután jön. Akkor fog igazán kiderülni, hogy ki a nagy politikus vagy ki viselkedik államférfiként, ha majd ezek a konkrét problémák az asztalra kerülnek. De ne fussunk a dolgok elejébe: én egyelőre az együttműködésre és a megegyezésre való őszinte szándékot szeretném látni mind a négy pártban.

**A Hídban ez az őszinte szándék megvan? Háttérinformációk szerint úgy tudni, hogy a párt ebben a kérdésben két táborra oszlott: az együttműködés lehetőségeit kereső „összefogáspártiakra” és az ezt elutasító, a parlamenti választásokon inkább az egyedül indulást szorgalmazókra. Jól látjuk kívülről a helyzetet?**

Nagyon jól látja. De ezzel nincs is semmi baj. Ahogy az életben, úgy a politikában is a nézetkülönbségekből megszülető konszenzusok viszik előre a dolgokat. Egy párton belül engedtessek meg a különböző nézetek kavalkádja! Ez a demokrácia sajátja. Egy biztos: a Hídon belül még sokat fogunk beszélgetni és vitázni ezekről a kérdésekről, én azonban bízom abban, hogy eljutunk oda, hogy lesz akarat a közeledésre. Úgy is fogalmazhatok, hogy per pillanat most a tapogatózásnál járunk.

**Kik azok a pártjában, akik támogatnák az MKP-val való összefogást, és kik, azok, akik ezt elvetik?**

Nézzé, én mindig szeretek a saját nevemben beszélni, erre a kérdésre tehát csak azzal válaszolhatok: én magam valóban azok közé tartozom, akik úgy vélik, eljött az a pillanat, amikor tenni kell a politikai és társadalmi összefogás érdekében. A közvélemény számára egyébként is többé-kevésbé világos, hogy kik tartoznak az egyik, kik a másik táborba. Önöknek, újságíróknak ráadásul megvan a lehetőségük arra, hogy erről egyik vagy másik kollégámat is megkérdezzék.

**Vannak, akik azt mondják, a következő parlamenti választás sorsdöntő lesz: ha ugyanis nem lesz a magyar közösségnek képviselője a szlovák törvényhozásban, akkor az a soron következő (megyei, önkormányzati) választásokra is negatív hatással lehet. Egyetért?**

Vannak olyanok is, akik azt vallják, kapja meg mind a négy magyar párt a nagy pontot, s majd lesz négy évük azon gondolkodni, hogy hogyan tovább. Ezzel én nem értek egyet! Az ugyanis, ha kiszorultunk a parlamentből, nagy veszéllyel járhat: négy évet csak úgy hagyni elveszni, nem gondolom, hogy szerencsés megoldás lenne. Mert akkor is ott lesz a kérdés: mi lesz négy év után? Akkor vajon tető alá tudjuk hozni az összefogást? Erre semmi garancia nincsen.

**Mit szól ahhoz, hogy egyre több felvidéki magyar szlovák pártot keres magának? A jelenséget (amelyre a szlovák pártok is felfigyeltek, és igyekeznek ki is használni) egy most közzétett friss felmérés is igazolja. Mit tapasztal a környezetében?**

Azt, hogy ez tény.

**A magyar közösségre nézve mindezt veszélyesnek tartja?**

Próbálok erre nem veszélyként tekinteni, hanem olyan tényként, amelyet senki más nem tud megállítani vagy visszafor-

dítani, csak a szlovákiai magyar politikum – mégpedig azzal, hogy egy hiteles alternatívát mutat fel ezzel szemben.

### Régi, „elhasználódott” arcokkal lehet-e hiteles alternatívát felmutatni?

Úgy gondolom, ahogyan egy közösségben, például egy családban, úgy a politikában is kellene nagy tapasztalattal bíró, vezető személyiségek. Olyanok, akik a következő generációt kézen fogják, és bevezetik őket a politikába. Az nem működik, hogy húzunk egy vonalat azzal, hogy az öregek nem, a fiatalok igen. Ez nem biztos, hogy jó megoldás. Annak a híve vagyok, hogy a kilincset át kell tudni adni. Közszereplőnek lenni nem egyszerű dolog. Nekem is hosszú évekbe telt, míg megtanultam, igazán egy valami számít: az, hogy reggel, amikor felkelek, bele tudjak nézni a tükörbe.

**Mai tudásunk szerint a két párt között a legkisebb közös többszörös a választási koalíció. Tegyük fel, hogy sikerül ezt összehozni. Ám ebben az esetben a parlamentbe jutáshoz minimum hét százalékot kell elérni. A magyar szavazó kiábrándultsága és a szlovák pártok „halászása” mellett megugorható ez a küszöb?**

Van kockázata a dolognak, de aki fél a sötétől, ne menjen az erdőbe. Egy biztos, és ezt a párttársaimnak is el szoktam mondani: a választópolgárt csak akkor



*Balódi László (jobbra) Agócs Körösi Ildikó peredi polgármesterrel beszélgetett. A moderátor Rajkovic Péter a ma7 munkatársa*

Youtube-felvétel

lehet felelősségre vonni, ha a politikus minden tőle telhetőt megtett az együttműködés érdekében. Vagyis csak akkor, ha összeállt ez a kettes, hármas vagy négyes fogat. De addig, míg mi, politikusok nem kínálunk megfelelő alternatívát, a választót nem hibáztathatjuk, nem vonhatjuk felelősségre, hogy a választás helyett például miért horgászni vagy kirándulni ment.

**Nagyon csalódott lenne, ha a Hídban azok véleménye kerekedne felül, akik most elutasítják a két- vagy többpárti együttműködést?**

Bántana, de nagyon csalódott akkor lennék, ha február végére (véltetően február 29-én lesznek a parlamenti választások – szerk. megj.) beigazolódna, hogy ennek lesz következménye.

### Jelen pillanatban mennyi esélyt ad a magyar összefogásnak?

Ezt nem tudom megmondani, már csak azért sem, mert ha együttműködésről vagy összefogásról beszélünk, nem két, hanem minimálisan négy párt elképzeléseit és legújabbán egy-két civil kezdeményezést kellene összehangolni. Ugyanakkor azt látom: most, amikor a legfontosabb, hogy megtegyük az első lépéseket, s kezdet tudjunk nyújtani egymásnak, nem biztos, hogy minden egyes ilyen kezdeményezés segíti ezt az ügyet.

Forrás:

[www.ma7.sk](http://www.ma7.sk)

Langschadl Mátyás  
2019. augusztus 06.

### Segítség kupakkal!

Sziasztok. Dorka vagyok. Két éves múltam és leukémiával küzdök és jelenleg is Pozsonyban (Kramáre) kezelnek. A kezelések sajnos nagyon drágák, ezért a családom és a hozzátartozóim PET kupakok gyűjtésébe fogtak (ásványvizes palackok, különböző üdítők, folyékony mosószerek, öblítők, instant kávék), nyerve ezzel egy kis támogatást. A támogatás elnyeréséhez 4000 kilogramm kupakot kell összegyűjteni. Aki teheti, kérem, segítsen nekem, hogy egészségesen térhessek haza a családomhoz.

### Pomoc s vrchnákmi!

Ahojte. Volám sa Dorka, mám 2 roky. Trpím akútnou lymfoblastovou leukémiou. Momentálne sa liečim na Kramároch v Bratislave. Moji rodičia, rodinní príslušníci sa známi sa rozhodli pozbierať vrchnáky z umelých PET fliaš (minerálne vody, limonády, tekuté pracie prostriedky, aviváže, instantné kávy). Podmienkou získania finančnej pomoci je vyzbierať 4000 kg umelohmotných vrchnákov. Ak máš možnosť, pridaj sa aj ty k zbierke, aby som sa čím skôr mohla vrátiť k mojej milovanej rodine.

A kupakokat Hodosban is gyűjtik:  
Vrchnáky zbierajú aj vo Vydranoch:

A községi hivatalban / na obecnom úrade – Keszi Ildikó  
Roštáš Amália – Hodos 275

# A Nemeshodosi Nagy Lakoma *képekben*



Pápai Joci



Fut a falu Ádámkáért



A főzőverseny kiértékelése



A legkisebb futók legjobbika



A nemshodosi citerások



A Megmaradásunkért Kultúrcsoport fellépése



Az égig szálló vasmadár



A Focitorna hodosi csapata

Fotók: KlikkOut/Kertész László



A futóverseny leggyorsabbjai



A Focikupa királyai



A Livesing együttes műsora



Ketten az úton – Nagy Noémi és Lőrincz Roland közös produkciója

## Hogy tetszett a Nemeshodosi Nagy Lakoma?



### Tantó Viktor, Domony (HU) polgármestere

Ugye összeköt bennünket, hogy van egy testvértelepülési szerződésünk, illetve a múlt is összeköt bennünket, hiszen a kitelepítések során többen kerültek Hodosba Domonyból. Nagyon szeretünk jönni, ha tudunk, mindig itt vagyunk. Ugyan az új önkormányzati képviselőket még nem ismerjük, de a régi csapattal nagyon jó a kapcsolatunk. Nálunk nincsenek ilyen nagy akciók, három nagyobb rendezvényünk van, de az meg sem közelíti a Lakomát.

### Balogh Tamás, Somlószőlős (HU) önkormányzati képviselője

Azt hiszem ez a hetedik alkalom, hogy részt vehetek a rendezvényen. A testvértelepülési viszony Hodos és Somlószőlős között nyolc éve alakult ki, ami az előző polgármesternek, Bognár Györgynek köszönhető. Nagy öröm számomra minden évben, hogy meghívást kapunk a rendezvényre és eljőhetünk hozzátok. Azt gondolom, hogy a határon túli magyarok jobban magyarok, mint az anyaországiak. Ez nagyon jó tanulópénz lenne az otthoniaknak, hogy így is lehet, mert itt mindegy, ki honnan érkezett, mindenki jól érzi magát. Nem kell irigykedni, csak csinálni kell és egy ilyen hatalmas rendezvény jön ki belőle. Mindig csodálkozva látom, hogy itt mindig minden van, ami kell: jókedv, vidámság, ételek, italok. Ez a rendezvény hatalmasnak számít, nálunk ilyen nagy volumenű akciók csak a nagyobb városokban vannak.



### Kendi Dezső, Jákóhodos (RO) polgármestere

Ha nem éreznénk jól magunkat és ez a rendezvény nem olyan lenne, amilyen, illetve nem ilyen kedves emberek élnének itt, akkor biztosan nem jönnénk minden évben. Mert ugye nekünk azért, hogy Jákóhodosból eljőjjünk, 600 kilométert kell vezetnünk. Itt igazi testvérekre találtunk. Nem csak a településeink neve azonos, de úgy is érzem, hogy ide ha jövünk, akkor hazajövünk. Ez már a nyolcadik alkalom, hogy itt vagyunk. Ezen kívül már több téren is tartjuk a kapcsolatot, többször jövünk, mert otthon érezzük itt magunkat. Nagyon sok rendezvényre járunk, más testvértelepülésünk is van, akár Magyarországon is, de azok a rendezvények minőségi szempontból meg sem közelítik a Nemeshodosi Nagy Lakomát.

## AZ ÜLÉS PROGRAMJA

**Az önkormányzat 2019. 08. 19-én megtartott  
9. ülésének programja**

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Szerződésalkötési javaslat jóváhagyása az EPIC Partner, Rt. és Hodos község között
6. HODUS KOMUNAL kft, Hodos 71, kérelme alap-  
vagyon megemelésére
7. Határozati javaslat határozatok megszüntetésére
8. Határozati javaslatok
9. Tájékoztató Hodos község szándékáról vissza nem  
térítendő pénzbeli juttatás kérelmének benyújtásáról  
a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériumához
10. Javaslat telek vételári javaslatának jóváhagyására
11. Javaslat a tartalékpénzalap felhasználásának jóváhagyására
12. VI. Hodos község Családi napja 2019. 08. 31-én  
13.00 órai kezdettel
13. Számlák jóváhagyása
14. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba  
delegált képviselők beszámolója
15. A polgármester beszámolója
16. Egyéb aktuális ügyek – vita
17. Zárszó

## PROGRAM ZASADNUTIA

**Program 9. zasadnutia OcZ, konaného dňa  
19. 08. 2019**

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Návrh na schválenie uzatvorenia Zmluvy o dielo medzi  
zmluvnými stranami: EPIC Partner, a.s., Komárno  
a Obec Vydrany – vyhotovenie Žiadosti o poskytnutie  
podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu  
na činnosť C: Rozvoj odpadového hospodárstva a  
obehového hospodárstva z pohľadu odpadov pre finan-  
covanie projektu
6. Žiadosť HODUS KOMUNAL, s.r.o., Vydrany 71  
o zvýšenie základného imania
7. Návrh na zrušenie uznesení
8. Návrhy uznesení
9. Informácia o zámere obce Vydrany predložiť Žiadosť  
o nenávratný finančný príspevok na MV SR
10. Návrh na udelenie súhlasu s navrhovanou kúpnu  
cenou pozemku
11. Návrh na schválenie použitia rezervného fondu
12. VI. Rodinný deň obce Vydrany dňa 31.08.2019  
od 13.00 hod.
13. Odsúhlasenie faktúr
14. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ dele-  
govaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady  
školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM  
Vydrany
15. Správa starostu obce
16. Iné aktuálne otázky – diskusia
17. Záver

### ✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

Július 2019. júl



#### HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK • UZAVRELI MANŽELSTVO:

- **Peter Badala** (Vydrany – Hodos, Tompota) & **Beáta Nagy** (Veľké Dvorníky – Nagyudvarnok)
- **Norbert Kovács, B.S.B.A** (Vydrany – Hodos) & **Katalin Balog** (Vydrany – Hodos)

*Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk! Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.*



#### ELHUNYTA • ROZLÚČILI SME SA:

- **vdovec Imrich Vereknyei / özv. Vereknyei Imre (81)**
- **Ján Kohút János (59)**

*A hozzátartozók fogadják őszinte részvétiünket.  
Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.*

# HODOSI MARADTAM 73.

Oros Hajnalka gyerekkorának egy szeletét Hodosban töltötte. Édesapja a helyi református templomban teljesített szolgálatot, és abban az időben az orvos, a tanár és a lelkész oda mentek, ahová éppen helyezték őket. Édesapja a mátyusföldi Jókán született, Hajnalka már Dunaszerdahelyen. A család 1967-ben került a hodosi parókiára. Rovatunk rendhagyó részében Oros Hajnalkával beszélgetünk.

**Még gyermekként került Hodosba. Óvodába, esetleg iskolába már itt járt?**

Iskolába jártam Hodosban és még most is nagyon szívesen emlékszem vissza a tanító bácsimra, Orbán Péterre. Olvastam is a hodosi újság egy régebbi számában, hogy megyei kitüntetésben részesült a munkája elismeréseként, és úgy gondolom, ezt teljes mértékben meg is érdemli. Nagyon tetszett, amikor megkérdeztek tőle, mire emlékszik legszívesebben és azt felelte, hogy a gyerekekre. Egyébként a feleségével, Erzsike néniel együtt jóban voltak a szüleimmel és jártak is hozzánk.

**Mennyi ideig éltek a faluban?**

Édesapám 1975. június 8-án váratlanul elhunyt egy héttel a lelkészavatása előtt, ugyanis addig csak kiküldetésen volt itt. Úgyhogy az új palástban, ami az avatásra készült, abban lett eltemetve. Amikor pedig a lelkész elhalálozik, a parókiát el kell hagynia a családjának és átadni a helyét az utódnak. Ez pedig elég nagy gond, s ebbe többször bele is gondoltam felnőtt fejjel, hova is mentünk volna, vagy mit csináltunk volna, ha a nevelőanyám (édesapám második felesége) kassai nővére nem engedte át nekünk a lakását, ugyanis őket is éppen áthelyezték a férjével együtt.

**Mire emlékszik legszívesebben Hodosból?**

A kedves ismerősökre, a kedves emberekre. Nagyon jól éreztem magam az alatt a pár év alatt a faluban, nagyon sok barátnőm lett, akikkel még mindig szeretnék és szeretek találkozni. Az egyik



Oros Hajnalka

barátnőmtől a költözésünk előtt kaptam ajándékba egy bőr könyvborítót, ami nagy érték volt akkoriban, hiszen igazi bőrből készült. Nagyon eltalálta az ajándékot, mert tudta, hogy szeretem a könyveket és imádok olvasni. Az ajándék a mai napig ott van a polcomon, azóta is őrzöm, a barátnőmmel pedig az idei Nemeshodosi Nagy Lakomán újra találkoztam. De persze nagyon sokan vannak, akiket szeretnék látni, mert az embernek rövidül az élete, nem tudni, meddig tart még, és néhányan bizony már nincsenek is közöttünk a régi barátok közül.

**Milyen meghatározó élményre emlékszik még?**

Akire még nagyon szívesen emlékezem, az Egri Józsi bácsi, aki a vadászszervezet elnöke volt akkoriban és édesapám nagyon jó barátja. Engem is elvittek vadászni 10-13 évesen, ami egy olyan hatalmas élmény volt számomra, hogy azt elmondani sem lehet. Hajtóként segítettük gyerekként a vadászok munkáját, és mi is kaptunk egy-egy darabot a zsákmányból. Ez azóta is hiányzik nekem és sajnos nem sikerült találnom olyan vadászt, aki elvitt volna újra egy vadászatra. Talán ez az élmény is hozzájárult ahhoz, hogy nagyon megszerettem

a természetet. Ezért is bosszant rettentően, amikor az erdők, mezők telis-tele vannak szeméttel.

**Néhány régi ismerőssel tartja-e a kapcsolatot?**

Egy-két emberrel igen, hiszen járok én vissza időnként, ugyanis a szüleim a környéken vannak eltemetve, meg egyébként is utazó típus vagyok. Nagyon szeretek utazni, s bár igaz, hogy nem vezetek autót, a vonat és a busz is elvisz mindenhol.

**Milyen gyakran látogat Hodosba?**

Mostanában elég gyakran jövök, ami azt jelenti, hogy évente több alkalommal. Jöttem volna régebben is többször, de ugye Kassa elég messze van és az embernek egyéb kötelességei is akadnak. Ha jövök, minden alkalommal meglátogatok egy-egy régi kedves ismerőst. De előfordult, hogy csak jöttem és körülnéztem a faluban, hogy megtudjam, mi újság van itt...

**...és mi újság van itt? Mert ugye egy kívülállónak szembetűnőbbek a változások, mint egy hodosinak.**

Nagyon sok a változás, amitől el is vagyok ájulva. Eleve attól, hogy milyen falunapi rendezvénybe csöppentem bele. Mert ugye mindenhol vannak ilyen akciók, de ez a Lakoma valami fantasztikus. Ami pedig az egészben a legszebb, hogy a magyar nótát itt ilyen szinten ápolják és művelik a mai napig. Hiszen ha kihál a nóta, akkor kihál a nemzet. Ugyanis a magyar ember, ha örül, nótázik, ha bánat éri, szintén nótázik – így mondogatták ezt gyerekkoromban a nótás ajkú „öregek”.

**Mi a véleménye az építkezésről?**

Arról nem is tudok beszélni, mert annyira meglepett, hogy milyen gyorsan és milyen bérházak épülnek a faluban. Dunaszerdahely pedig már csak pár lépésre van. Szinte alig tudom elhinni, hogy abból a kis faluból, amit 1975-ben itthagytam, milyen nagy község lett. Szinte már város.

## STALI SA VYDRANČANMI

Olga a Pavol Holík si kúpili dom vo Vydranoch pred šiestimi rokmi. V súčasnosti stále stavajú svoj nový dom, takže zatiaľ, kým bude nový hotový, si zrenovovali starší dom, ktorý bol súčasťou kúpeného pozemku. Veľmi sa im páči život na dedine, ticho, pokoj, lepšie by si nemohli priať.

Snažíme sa nájsť slovenské rodiny, ktoré sa prisťahovali do našej obce, a pri Holíkovcoch je to rovnako, avšak ma prekvapuje, že obaja ovládajú aj maďarčinu. Vrávia, že síce im nerobí problém komunikácia v maďarskom jazyku, uprednostňujú slovenský. „Moja mama je slovenka narodená v Nových Zámkoch, môj otec je rodený Maďar z Dunajskej Stredy, matka môjho manžela je maďarka z východného Slovenska, presnejšie z Debrodu, a jeho otec je Slovák z územia bývalej Juhoslávie, miesta menom Kováčica,“ hovorí Olga. Obaja hovoria po maďarsky, hoci, ako hovorí Pavol, viac menej iba kuchynským jazykom. „Môj otec prišiel po vojne na Slovensko študovať, oženil sa tu a nevrátil sa domov. Chvilku žili na východe, potom sa usadili v Dunajskej Strede,“ vysvetľuje Pavol. Jeho rodičia stále žijú v Dunajskej Strede, kým on s manželkou si kúpili starší dom u nás vo Vydranoch.

„Žili sme v zahraničí veľmi dlho, v Prahe viac ako päť rokov, potom v západnom Nemecku a Oxforde chvíľku. V Nemecku sme sa rozhodli vrátiť na Slovensko,“ hovorí Olga. Spoznali sme ľudí, ktorí sa tam usadili, ale nedalo sa na nich



vidieť tú skutočnú radosť z ich rozhodnutia. Rozhliadli sa v okolí a nakoniec si vybrali Vydrany, kúpili si tu starší dom s veľkým pozemkom. Pavol chcel veľký pozemok, záhradu, ktorú mali vždy, keď bol ešte malý. Prišli domov hlavne kvôli svojej rodine, v cudzine sa cítili byť cudzí, túžili po svojom domove. „Najprv sme sa rozhliadli po Dunajskej Strede, ale zistili sme, že ceny nehnuteľností sú veľmi vysoké a pozemky boli veľmi malé. Určite sme chceli jeden veľký a starší dom, ktorý by sme zbúrali a postavili si nový“ vysvetľuje Pavol. So susedmi vôbec nemajú problém, majú ich radi, dobre spolu vychádzajú. Niektorých už aj poverili kŕmením svojich mačiek, pre prípad, že niekde odcestujú. Stavba domu ako stavbára Pavola veľmi zaujíma, a veľa vecí okolo nového domu urobí i vlastnoručne.

Z obecných udalostí sa zúčastnili napríklad Veľkej Vydranskej hostiny, i keď tentorok v daný deň Olga pracovala. Pavol vraví, že sa mu zdá byť táto udalosť trochu hlučná. Minulý rok na ňu zavítal so svojimi priateľmi, ale rozprávať sa vedel iba počas hudobných prestávok.

Zveril sa tiež, že možno čo im v obci chýba, je kanalizačný systém, avšak s potešením skonštatoval, že výstavba sa začala a čoskoro sa môžu na systém pripojiť. „Potom nebudem musieť dávať pozor, kedy sa žumpa naplní,“ hovorí so smiechom.

Páči sa im život na dedine, je tu ticho. Teší ich, že sa obec nachádza v blízkosti Dunajskej Stredy, pretože obaja sú na mesto viazaní svojou prácou. Dokonca aj na bicykli sa môžu ľahko dostať do mesta, je to na krok.

## Vydranský rodinný deň » »

Miesto konania: športový areál  
Termín: 31. augusta 2019  
Začiatok: 13:00

### Spoločný obed 13:00 – 14:00

Deti pohostíme hot dogom a palacinkami, dospelých gulášom.

### Pestré športové a pohybové súťaže a aktivity

**Pre deti** – skákací hrad, maľovanie na tvár, strely na bránu, jazdenie na koni, hasenie požiaru inakšie, a ďalšie aktivity.

**Pre dospelých** – sedliacka olympiáda, ľudský stolný futbal.

### O hudbu sa postará – Dj. UMMA

Občerstvenie a stravu zabezpečí počas celého dňa tím pohostinstva „ÁLLJ MEG VÁNDOR“

### Sprievodné programy

Hra na citare, ukážka prvej pomoci, vatra, stolný tenis, vyhodnotenie súťaže „Rozkvitnuté Vydrany“, Babičkyne dobroty a Burza detských šiat v kultúrnom dome.

# ĎALŠIA MAJSTROVSKÁ SEZÓNA PRED STOLNOTENISTAMI (?)

**SK Vydrany začal prípravu na novú sezónu 2019/20 v polovici augusta.**

Členmi „A“ družstva zostávajú staronoví hráči Zoltán Lelkeš (5. rok vo Vydranoch) a Samuel Novota (4. rok). Po dvojročnom úspešnom pôsobení z klubu odchádza mladý talentovaný hráč Števo Peko do Prahy, kde ho prijali na Lekársku fakultu Karlovej Univerzity a bude sa v prvom rade venovať štúdiu.

Novým hráčom klubu je viacnásobný reprezentant Slovenska Peter (Pepo) Šereda, ktorý po dlhoročnom pôsobení v zahraničí sa vracia na Slovensko, je štvornásobným majstrom Slovenska jednotlivcov, viacnásobný účastník Majstrovstiev Európy a Majstrovstiev Sveta v stolnom tenise.

Okrem Slovenskej extraligy SK Vydrany bude opäť účastníkom Stredo-európskej Superligy aj Európskej ligy.



Domáce súťaže začínajú Vydrany na domácich stoloch 27. septembra proti MŠK Malacky (repríza vlaňajšieho finále o titul majstra Slovenska).

„B“ družstvo mužov zabojuje v II. lige a starší žiaci sú tiež účastníkmi druhej mládežníckej ligy.

## OPÄŤ SME MALI VEĽKÚ HOSTINU

**Rovnako ako každý rok, aj tento rok sa začiatkom augusta uskutočnila jedna z najväčších udalostí v obci i v regióne, Veľká Vydranská hostina. Rôznorodé podujatie prilákalo davy aj tento rok.**

10. augusta od skorého rána bolo na futbalovom ihrisku vo Vydranoch veľmi rušno, hromazdili sa predajcovia, prví návštevníci a účastníci súťaží. Aj tentokrát sa uskutočnil bežecký závod, v ktorom pretekári zo vojim vstupným prispeli pre Ádámka Méry, ktorý má problémy s dýchaním. Nazbieraná suma pôjde na jeho rehabilitáciu. Súčasťou programu boli aj futbalové zápasy, kde mohlo opäť porovnať svoje sily viacero tímov. Samozrejme nemohla chýbať ani kuchárska súťaž. Na tohtoročnom podujatí bol veľkou no-

vinkou farmársky trh, ktorý privítal pestovateľov a remeselníkov z celého regiónu. Najmladší sa mohli cítiť ako doma v našej „Detskej zone.“ Malý i veľký návštevníci mohli na hostinu prísť malými vláčkami a mohli si sadnúť a vyskúšať vrtulník, z ktorého mohli pozorovať obec a celú oblasť vtácej perspektívy.

Podujatia sa zúčastnilo aj veľké množstvo hostí z priateľských osád. Napríklad naši priatelia z Rumunska sú hosťami Hostiny každý rok od samého začiatku. „Určite by sme neprišli každý jeden rok, ak by sme sa tak vynikajúco necítili a nezabávali sa, a ak by táto hostina nebola taká dobrá aká je, a neboli by tu taký milý ľudia, akých sme doposiaľ stretli“ povedal Dezső Kendi, starosta obce Jákóhodos v Rumunsku. Pripojil sa k nemu aj Tamás Balogh,

predstaviteľ miestnej samosprávy Somlósözlős, ktorý povedal: „Vždy som ohromený, keď vidím, že tu vo Vydranoch je všetko, čo je potrebné: dobrá nálada, veselosť, vynikajúce jedlo, nápoje. Je to veľká udalosť, my máme také veľké akcie iba vo väčších mestách.“

Samozrejme, že ako kultúrno-gastro-nomický festival nemohli chýbať ani koncerty. Na hlavnom pódium bol živý koncert skupiny Nowember z Veľkého Medera, minuloročnej návratovej skupiny Liversing, miestnej skupiny Megmaradásunkért, speváckeho páru Noémi Nagy a Roland Lőrincz, a následne Gáspár Laci. Ďalej vystúpila hudobná skupina Fortissimo z Dunajskej Stredy, následne Joci Pápai a Kmetőband. Hostina sa ukončila tanečnou zábavou ťahajúc sa do úsvitu.

# ÚJ IDÉNY, ÚJ OSZTÁLY, ÚJ CSAPAT

A sok siker után, ami az elmúlt években a hodosi foci háza táján történt, lehetséges hogy pihenőidőszakra lenne szüksége a hodosi labdarúgásnak. Ez is az egyik oka annak, hogy a történelmi siker, a IV. liga megnyerése után mégis a Nyugat-szlovákiai V. liga déli csoportjába jelentkezett be a csapat.

Azért, hogy a helyi labdarúgás él és lélegzik, hatalmas köszönet illeti azokat, akik melléálltak és idejüket nem sajnálva végzik minden nap a munkát a sport háza táján. Ők nem mások, mint a vezetőség – ifj. Kardos Aladár klubelnök, Orbán Péter alelnök, Kmeť Vladislav csapatvezető, Szuchánszky Mihály pénztáros, Póthe Róbert biztonsági menedzser és ifj. Možári János utánpótláskoordinátor. Rajtuk kívül persze még köszönet illeti a törzsszurkolókat, akik közül mindenképpen ki kell emelni a keménymagot, azokat, akik mindig kint voltak a mérkőzéseken.

Sokak szerint régóta hiányoztak a hodosiak a hodosi csapatból. Hát most ismét lesznek, ugyanis megváltozott a gárda összetétele. Az új szezonban a hodosiak mezében láthatjuk Vereknyei Józsefet, Póda Bélát, Keviczky Pétert és Nagy Miklóst. De ugyanúgy itt játszik majd ebben a szezonban Halász Dominik, Andrii Handziuk, Hegedűs László, Viktor Shevchenko, Joslyn Eva Kayembe, Dominik Malý, Komrhel Zsolt, Lucas Eduardo Ramos, Belkovics László (játékosedző), Vass János és Lengyel László is. Újra a csapatban köszönthetjük Gógh Árpit, aki Nagyabonyból tért vissza két év után a csapatba. Kíváncunk nekik eredményes 2019/2020-as idényt.



A hodosiak kezdőcsapata a 4. fordulóban Lég gárdája elleni mérkőzésen

## AZ ELSŐ FORDULÓK EREDMÉNYEI

### 1. forduló:

**Egyházkarcsa–Hodos 4:3** (1:1), g.: Kálai (34.), Hamar (68., 78.), Érsek (77.), ill. Kayembe (10., 57.), Komrhel (72.).

### 2. forduló:

**Hodos–Csenke 4:3** (3:0), g.: Ramos (18., 37.), Kayembe (20.), Shevchenko (59.), ill. Marušin (56., 90. – 11-esből), Lengyel (64.).

### 3. forduló:

**Nyárasd–Hodos 1:2** (1:1), g.: Varga (12.), ill. Shevcsenko (38. – 11-esből), Kayembe (90.).

### 4. forduló:

**Hodos–Lég 1:2** (0:0), g.: Lucas Eduardo Ramos (80.), ill. Csölle József (48.), Fekete Zoltán (56.).

## AKTUÁLIS TÁBLÁZAT

|                  |   |   |   |   |              |          |
|------------------|---|---|---|---|--------------|----------|
| 1. Lég           | 4 | 4 | 0 | 0 | 11:6         | 12       |
| 2. Nagyabony     | 3 | 3 | 0 | 0 | 8:2          | 9        |
| 3. STK Somorja B | 4 | 3 | 0 | 1 | 9:4          | 9        |
| 4. Šoporňa       | 4 | 3 | 0 | 1 | 8:4          | 9        |
| 5. <b>Hodos</b>  | 4 | 2 | 0 | 2 | <b>10:10</b> | <b>6</b> |
| 6. Nyárasd       | 4 | 2 | 0 | 2 | 9:9          | 6        |
| 7. Vágpatta      | 4 | 2 | 0 | 2 | 8:8          | 6        |
| 8. Kismácséd     | 4 | 2 | 0 | 2 | 8:9          | 6        |
| 9. Egyházkarcsa  | 4 | 2 | 0 | 2 | 9:11         | 6        |
| 10. Jókai        | 4 | 1 | 1 | 2 | 6:8          | 4        |
| 11. Illésháza    | 3 | 1 | 0 | 2 | 4:4          | 3        |
| 12. Jányok       | 3 | 1 | 0 | 2 | 7:8          | 3        |
| 13. Nádszeg      | 4 | 1 | 0 | 3 | 3:4          | 3        |
| 14. Kisudvarnok  | 4 | 0 | 1 | 3 | 2:9          | 1        |
| 15. Csenke       | 3 | 0 | 0 | 3 | 5:11         | 0        |



**Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja.** Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujtag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzártá minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.